

<b>Chambre des Représentants</b>		<b>Kamer der Volksvertegenwoordigers</b>	
Session de 1932-1933	N° 57		Zittingsjaar 1932 1933
PROJET DE LOI N° 316 (1931-32)	SÉANCE du 8 février 1933	VERGADERING van 8 Februarj 1933	WETSONTWERP N° 316 (1931-32)

**PROJET DE LOI**

ayant pour objet de modifier ou de compléter certaines dispositions de la loi du 18 juin 1930 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION (1)  
PAR M. HEYMAN.

MADAME, MESSIEURS,

Un projet de loi portant modifications à la loi sur la pension des employés a été discuté à la Chambre les 10 et 17 décembre 1931; ce projet prévoyait entre autres, la création d'une Commission arbitrale ayant pour mission de se prononcer sur les contestations soulevées quant à la qualité d'employé.

Le projet prévoyait :

*En ajoute à l'article 1<sup>er</sup>.* — Pour l'application de la présente loi, est considérée comme employé, toute personne effectuant, habituellement ou en ordre principal, pour le compte d'un employeur et en exécution d'un contrat de louage de services, un travail à caractère intellectuel prédominant, moyennant une rémunération en espèces ou en nature.

« L'assuré dont la qualité d'employé est contestée par l'employeur, ou qui conteste la qualité d'employé qui lui est attribuée par celui-ci, doit se pourvoir devant la Commission d'arbitrage pour qu'il soit statué sur sa situation. »

(1) La Commission, présidée par M. de Kerchove d'Exaerde, était composée :

1° Des membres de la Commission de la Prévoyance sociale et de l'Hygiène: MM. Beeckx, Debruyne, De Jaegher (Charles), Dejardin (Lucie), Delattre, De Lille, Delor, De Vleeschauwer, Dierkens, Duchatel, Duchesne, Goblet, Goffaux, Harmegnies, Heyman, Huart, Maes, Pierco, Rubbens, Vaes, Vandemeulebroek (Joseph);

2° Des membres désignées par les sections: MM. Sieben, Marien, Mampaey, Beeckx, Delor, De Winde.

**WETSONTWERP**

tot wijziging of tot aanvulling van sommige bepalingen van de wet van 18 Juni 1930 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en voortijdigen dood der bedienden.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE (1) UITGEBRACHT  
DOOR DEN HEER HEYMAN.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Een wetsontwerp houdende wijziging der wet op het pensioen der bedienden, werd ter Kamer besproken op 10 en 17 December 1931; dit ontwerp voorzag onder meer de oprichting van een scheidsrechterlijke Commissie, gelast uitspraak te doen over de geschillen, oprijzende ten aanzien van de hoedanigheid van bediende.

Het ontwerp voorzag :

Een toevoeging aan het eerste artikel :

« Voor de toepassing van deze wet, wordt als bediende aangezien, iedere persoon, die gewoonlijk of hoofdzakelijk, voor rekening van een of meer werkgevers en in uitvoering van een dienstcontract, een werk verricht waarvan de geestesarbeid overwegend is, mits een bezoldiging in specieën of in natura.

» De verzekerde, wiens hoedanigheid van bediende door den werkgever wordt betwist, of die zelf zijne hoedanigheid van bediende, hem door zijn werkgever gegeven, weigert te erkennen, dient bij de Scheidsrechterlijke Commissie beroep aan te teekenen, ten einde omtrent zijn toestand een beslissing te laten nemen. »

(1) De Commissie, voorgezeten door den heer de Kerchove d'Exaerde, bestond uit :

1° De leden van de Commissie voor de Maatschappelijke Voorzorg en Volksgezondheid: de heeren Beeckx, Debruyne, De Jaegher (Charles), Dejardin (Lucie), Delattre, De Lille, Delor, De Vleeschauwer, Dierkens, Duchatel, Duchesne, Goblet, Goffaux, Harmegnies, Heyman, Huart, Maes, Pierco, Rubbens, Vaes, Vandemeulebroek (Joseph);

2° De leden door de afdelingen aangeduid: de heeren Sieben, Marien, Mampaey, Beeckx, Delor, De Winde.

*En ajoute à l'article 55.* — « Il est constitué auprès du Ministère de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale, une Commission d'arbitrage chargée de statuer sur les référés prévus à l'article 1<sup>er</sup>.

» Cette Commission est composée d'un président effectif et d'un président suppléant et de deux membres effectifs et de deux membres suppléants. »

Le projet ne prévoyait pas l'éventualité d'un appel des sentences émises par la commission d'arbitrage; des amendements ont été proposés, parmi lesquels l'appel serait recevable par une Commission de second degré, se prononçant en dernier ressort; un autre amendement demandait de renvoyer les appels devant les Chambres mixtes d'appel des Prud'hommes. C'est à cet amendement que la Chambre s'arrêta.

Le Sénat n'a pas marqué son accord sur le vote de la Chambre; il estime qu'aucune commission ne peut se prononcer sur cette question, ou sur n'importe quelle autre, un tribunal seul pouvant émettre un jugement. Le Sénat renvoie les contestations directement devant les Conseils de Prud'hommes, première instance et appel.

Le Sénat s'est prononcé dans ce sens, estimant que « ce serait la seule façon d'arriver à une meilleure unité de jurisprudence ».

C'est la seule modification apportée par le Sénat au projet voté par la Chambre.

Votre Commission s'est ralliée à l'unanimité, moins une voix, à cette modification, il vous propose de l'adopter.

*Le Rapporteur,*

H. HEYMAN.

*Le Président,*

R. de KERCHOVE d'EXAERDE.

Een toevoeging aan artikel 55 :

« Bij het Ministerie van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg, wordt er een Scheidsrechterlijke Commissie tot stand gebracht, gelast over de bij het eerste artikel voorziene kortgedingen te beslissen.

» Deze Commissie is samengesteld uit een gewonen voorzitter en een plaatsvervangenden voorzitter en uit twee gewone leden en twee plaatsvervangende leden. »

Bij het wetsontwerp was de mogelijkheid niet voorzien van een beroep tegen de uitspraken der Scheidsrechterlijke Commissie en werden amendementen voorgesteld er toe strekkende dat dit beroep zou mogen ingediend worden bij een Commissie van den tweeden graad, welke in laatsten aanleg zou uitspraak doen; een ander amendement had voor doel de voorzieningen in beroep te verzenden naar de gemengde Kamers van Beroep der Werkrechtscraden. Met dit amendement heeft de Kamer zich vereenigd.

De Senaat heeft zich niet neergelegd bij de stemming der Kamer. Hij is van meening dat geen commissie uitspraak doen mag over dit of om het even welk ander vraagstuk, daar alleen een rechtbank vonnis wijzen mag. De Senaat verzendt de geschillen rechtstreeks naar de Werkrechtscraden, eersten aanleg en beroep.

De Senaat heeft zich in dezen zin uitgesproken, voorgevende dat « zulks de eenige manier zijn zou om meer eenheid in de rechtspraak te brengen ».

Dit is de eenige wijziging welke door den Senaat aan het ontwerp dat door de Kamer aangenomen werd, toegebracht wordt.

Uw Commissie heeft zich eenparig, op een stem na, met deze wijziging vereenigd, en stelt U voor het aan te nemen.

*De Verslaggever,*

H. HEYMAN.

*De Voorzitter,*

R. de KERCHOVE d'EXAERDE.